



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2009-141**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-141**

**under the**

**pris en vertu de la**

**PUBLIC HEALTH ACT  
(O.C. 2009-460)**

**LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE  
(D.C. 2009-460)**

*Filed November 20, 2009*

*Déposé le 20 novembre 2009*

**Regulation Outline**

**Sommaire**

Citation. . . . . 1  
 Health regions. . . . . 2  
 Commencement. . . . . 3

Titre. . . . . 1  
 Régions sanitaires. . . . . 2  
 Entrée en vigueur. . . . . 3

Under section 68 of the *Public Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

### Citation

1 This Regulation may be cited as the *Health Regions Regulation - Public Health Act*.

### Health regions

2 The following health regions are established for the purposes of the *Public Health Act*:

- (a) Region 1 – the areas served by the Kent Regional Service Commission and the Southeast Regional Service Commission;
- (b) Region 2 – the areas served by the Kings Regional Service Commission, the Fundy Regional Service Commission and the Southwest New Brunswick Regional Service Commission, excluding the Village of McAdam and the portion of the Southwest rural district located in York County;
- (c) Region 3 – the Village of Doaktown, Upper Miramichi, the Village of McAdam, the portion of the Southwest rural district located in York County and the areas served by the Capital Regional Service Commission and the Western Valley Regional Service Commission;
- (d) Region 4 – the area served by the Northwest Regional Service Commission;
- (e) Region 5 – the area served by the Restigouche Regional Service Commission;
- (f) Region 6 – the areas served by the Chaleur Regional Service Commission and the Acadian Peninsula Regional Service Commission, excluding Neguac; and
- (g) Region 7 – Neguac and the area served by the Greater Miramichi Regional Service Commission, excluding the Village of Doaktown and Upper Miramichi.

2020-55; 2022-88

En vertu de l'article 68 de la *Loi sur la santé publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

### Titre

1 *Règlement sur les régions sanitaires - Loi sur la santé publique.*

### Régions sanitaires

2 Pour l'application de la *Loi sur la santé publique*, les régions sanitaires sont les suivantes :

- a) Région 1 – les territoires desservis par la Commission de services régionaux de Kent et la Commission de services régionaux du Sud-Est;
- b) Région 2 – les territoires desservis par la Commission de services régionaux Kings, la Commission de services régionaux de Fundy et la Commission de services régionaux du Sud-Ouest du Nouveau-Brunswick, à l'exclusion du village appelé Village of McAdam et de la partie du district rural du Sud-Ouest se trouvant dans le comté de York;
- c) Région 3 – le village appelé Village of Doaktown, Upper Miramichi, le village appelé Village of McAdam, la partie du district rural du Sud-Ouest se trouvant dans le comté de York et les territoires desservis par la Commission de services régionaux de la Capitale et la Commission de services régionaux de la vallée de l'Ouest;
- d) Région 4 – le territoire desservi par la Commission de services régionaux Nord-Ouest;
- e) Région 5 – le territoire desservi par la Commission de services régionaux Restigouche;
- f) Région 6 – les territoires desservis par la Commission de services régionaux Chaleur et la Commission de services régionaux Péninsule Acadienne, à l'exclusion de Neguac;
- g) Région 7 – Neguac et le territoire desservi par la Commission de services régionaux du Grand Miramichi, à l'exclusion du village appelé Village of Doaktown et d'Upper Miramichi.

2020-55; 2022-88

**Commencement**

**3** *This Regulation comes into force on November 20, 2009.*

**N.B.** This Regulation is consolidated to January 1, 2023.

**Entrée en vigueur**

**3** *Le présent règlement entre en vigueur le 20 novembre 2009.*

**N.B.** Le présent règlement est refondu au 1<sup>er</sup> janvier 2023.

KING'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DU ROI POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés